

Brand auf Werksgelände schnell gelöscht

SEELZE. Am Sonntagabend, 29. März, hat es auf einem Werksgelände an der Wunstorfer Straße in Seelze gebrannt. Die Betriebsfeuerwehr löschte das Feuer zügig.

Für die Bevölkerung bestand zu keinem Zeitpunkt eine Gefahr. Nach bisherigen Erkenntnissen des Polizeikommissariats Seelze wurde der Brand gegen 20.05 Uhr gemeldet. Betroffen war ein technischer Anlagenteil in einer Halle. Die Betriebsfeuerwehr des Unternehmens konnte das Feuer schnell löschen. Ein Austritt von Chemikalien fand nicht statt. Es wurden weder Personen verletzt noch entstand ein Gebäudeschaden. Eine Gefahr für die Bevölkerung besteht nicht.

Fahrer missachtet Vorfahrt und verursacht Unfall

STELINGEN. Am Freitag, 27. März, um 20.10 Uhr kam es an der Kreuzung Osterwalder Straße / Leinestraße zu einer Kollision zwischen einem VW Passat und einem Nissan Micra. Der 52-jährige Fahrer des VW wollte von der Leinestraße auf die Osterwalder Straße einbiegen. Dabei missachtete er die Vorfahrt des Nissans, der frontal gegen die vordere linke Fahrzeugseite des VW stieß. Durch die Wucht des Aufpralls lösten bei beiden Fahrzeugen die Airbags aus. Der 19-jährige Fahrer des Nissans wurde leicht verletzt. Bei der polizeilichen Aufnahme wurde festgestellt, dass der verursachende VW nicht mehr zugelassen und der Versicherungsschutz erschlossen war. Gegen den Fahrer des VW wurden Strafverfahren wegen fahrlässiger Körperverletzung und wegen des Verstoßes gegen das Pflichtversicherungsgesetz eingeleitet.

Haushaltsjahr 2025: Defizit von 83 Millionen Euro

REGION. Die Region Hannover legt im vorläufigen Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2025 ein Defizit von 83,095 Millionen Euro vor. Damit ist das Ergebnis besser ausgefallen als ursprünglich mit 114,414 Millionen Euro Defizit geplant. Gegenüber dem Haushaltsjahr 2024 (-8 Millionen Euro) hat sich das Ergebnis allerdings deutlich verschlechtert. „Die stark negative Entwicklung der Finanzlage der deutschen Kommunen insgesamt schlägt sich damit auch im Jahresergebnis der Region Hannover nieder“, sagt Cordula Drautz, Finanzdezernentin der

Region Hannover. Allerdings: Durch das verbesserte Ergebnis konnten die im Haushaltssicherungskonzept (HSK) für 2025 angestrebten Konsolidierungsziele erreicht werden. „Trotz der schwierigen Rahmenbedingungen ist es uns gelungen, unser Sparziel aus dem Haushaltssicherungskonzept umzusetzen. Ein Aufatmen gibt es aber leider nicht“, sagt Drautz weiter. Insbesondere im Bereich der Eingliederungs- und Jugendhilfe zeigten sich Entwicklungen, die sowohl das Jahr 2025 als auch die Folgejahre die Region Hannover stark belasten werden. Die

Ergebnisverbesserung im Jahr 2025 resultiert in erster Linie aus Einmaleffekten im Verkehrsreich. In der mittelfristigen Finanzplanung bis 2029 kalkuliert die Region jedes Jahr mit einem wachsenden Defizit. Eine Entwicklung, die die Gesamtfinanzlage der Kommunen in Niedersachsen und im Bundesgebiet widerspiegelt. „Es zeigt sich deutlich, dass auch in den kommenden Jahren große Konsolidierungsanstrengungen auf die Kommunen und auf die Region Hannover zukommen werden“, gibt Cordula Drautz einen Ausblick – verbunden mit einem Ap-

pell: „So sehr wir uns auch strengen, ohne zusätzliche Unterstützung durch Bund und Land wird es nicht gelingen. Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten, die sich vermutlich weiter zuspitzen, steht die Verwaltung vor einem enormen Spagat. Wir müssen eine nachhaltige Konsolidierung unserer Haushalte vorantreiben und gleichzeitig die staatliche Handlungsfähigkeit sichern. Dafür benötigt es einen strategisch ausgerichteten Ressourceneinsatz. Diesen nehmen wir bei unseren eigenen Prozessen konsequent in den Blick.“

Unbekannte stehlen Starkstromkabel von Baustelle

GÜMMER. Zwischen dem 25. und 26. März haben sich bislang unbekannte Täter Zutritt durch das Durchtrennen eines Bauzaunes in einen gesicherten Bereich einer Großbaustelle an der Osnabrücker Landstraße verschafft und Starkstromkabel, die zur Stromversor-

gung von Baucontainern dienen, entwendet. Es entstand ein Schaden von zirka 180 Euro. Wer hierzu auffällige Feststellungen gemacht hat oder Hinweise geben kann, wird gebeten, sich mit der Polizei in Seelze unter (05137) 827 0 in Verbindung zu setzen.

Einbruch in Kleingärten

VELBER. Zwischen dem 25. und 26. März drangen bislang unbekannte Täter gewaltsam in zwei Kleingärten im Steinkamp ein. In den Kleingärten wurden eine Laube und Schuppen aufgebrochen und Gartengeräte entwendet. Es entstand zusammen ein

Schaden von zirka 2.000 Euro bei beiden betroffenen Parzellen. Wer hierzu auffällige Feststellungen gemacht hat oder Hinweise geben kann, wird gebeten, sich mit der Polizei in Seelze unter (05137) 827 0 in Verbindung zu setzen.

Termine im Heimatmuseum Seelze

SEELZE. Das Heimatmuseum Seelze in der Hannoverschen Straße 15 hat im April zahlreiche Aktionen geplant. Am Dienstag, 14. April, startet um 18 Uhr im Rahmen der Reihe „Klitze.Kleine.Kunstausstellung.“ die Bilderausstellung von Petra Scholl im Heimatmuseum Seelze in der Hannoverschen Straße 15. Petra Scholl ist seit ihrer Jugend künstlerisch aktiv, ihre Aquarell-Bilder hat sie bereits bei verschiedenen Ausstellungen präsentiert. Die Vernissage ist am 28. Juni.

Am Mittwoch, 15. April, findet um 17 Uhr Handarbeit und Skat in der Café-Stube statt. Das Material muss mitgebracht werden.

Am Donnerstag, 16. April, findet um 18 Uhr eine musikalische, szenische Lesung mit dem Titel „Margarete Steiff“ statt. Susanne Wöster und Vera Guddat lesen Auszüge aus dem Roman, Christoph Slaby hat sich mit der Musik aus der Zeit der Margarete Steiff beschäftigt



Susanne Wöster (von links), Christoph Slaby und Vera Guddat gestalten den Abend um Margarete Steiff am 16. April.

Foto: privat

und plant, die Besucher einzubeziehen. Der Eintritt zu den Veranstaltungen ist frei, um Spenden wird gebeten. Das Heimatmuseum hat immer sonntags von 14.30

bis 17.30 Uhr geöffnet, am Ostersonntag bleibt es aber geschlossen.

und plant, die Besucher einzubeziehen. Der Eintritt zu den Veranstaltungen ist frei, um Spenden wird gebeten. Das Heimatmuseum hat immer sonntags von 14.30

KRISTALL THERME SEELZE

GESUND BADEN
Thermalsole-Becken mit bis zu 12% Solegehalt und Natronbecken

SAUNIEREN
7 Saunen und ein Dampfbad

AKTIV REGENERIEREN
Wellness und Massage

OSTER-AKTION

15 FÜR 10 TICKETS

+ 10 € GASTRONOMIE-GUTSCHEIN*

ODER 7 FÜR 5 TICKETS

20.03. – 13.04.2026

*Im Zeitraum vom 20.03.-13.04.2026 erhalten Sie 15 Tickets zum Preis von 10 Tickets oder 7 Tickets zum Preis von 5 Tickets. Gilt nicht für bereits ermäßigte Tarife. Die Tickets sind drei Jahre gültig. **Den Gastronomie-Gutschein erhalten Sie zu einer 15 für 10 Aktion und ist bis zum 31.07.2026 einlösbar.

www.kristalltherme-seelze.de

Ostern Öffnungszeiten

**04.04.
Ostersamstag
08 – 19:30 Uhr**

**05.04.
Ostersonntag
12 – 16 Uhr***

**06.04.
Ostermontag
12 – 16 Uhr***

Gutschein

Bis zu 15%* Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!

ohne GreenCard
**10%
Rabatt**

mit Stanze GreenCard**
**15%
Rabatt**

*Gültig bis 10.04.2026. Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel, Verlagserzeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber.
**Der GreenCard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze GreenCard gültig.

weber

SPAREN. GRILLEN. GENIEßEN.

SICHERE DIR BIS ZU € 150 CASHBACK!

Weber Gasgrill Genesis E-335

Drei Edelstahlbrenner, kraftvolle Sear Zone und zusätzlicher Seitenbrenner für maximale Flexibilität am Grill. Hochwertige Guss-eisenroste und viel Platz machen den Genesis E-335 zum perfekten Begleiter für anspruchsvolle Grillabende.

**1499.-
999.-**

**TOP-
PREIS**

Naturbursche Blumenerde

45 l + 10 l gratis
Blumenerde stärkt Wurzeln, verbessert Bodenstruktur und eignet sich für Blumen, Gemüse, Kräuter.

**VORTEILSPACK
45+10 Liter**

**BLUMENERDE
45L + 10L
PFLANZEN TON**

**14.99
9.99**

SEIT 1872

STANZE

Mein Gartencenter

Neueröffnung Stanzes Gartenwelten

2026



STANZE GARTENCENTER

Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 380

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Sa. 09.00 – 19.30 Uhr
So. 12.00 – 16.00 Uhr*

stanze-gartencenter.de

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! *Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLOffVZG. Geöffnet 12 bis 16 Uhr (Beratung & Verkauf 13-16 Uhr)

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Stadtbahn Linie 13).

@stanzegartencenter

PREMIUM-PARTNER

VERBAND DEUTSCHER GARTENCENTER

AUSGEZEICHNET 2025/26

44. Meining-Medaille
10. Jahrestagung
Hannover 2025

**KOMPETENZ
BERATUNG
QUALITÄT**



Unsere neue
Beilage
ist Online



QR-Code scannen und in unserer aktuellen Beilage stöbern.